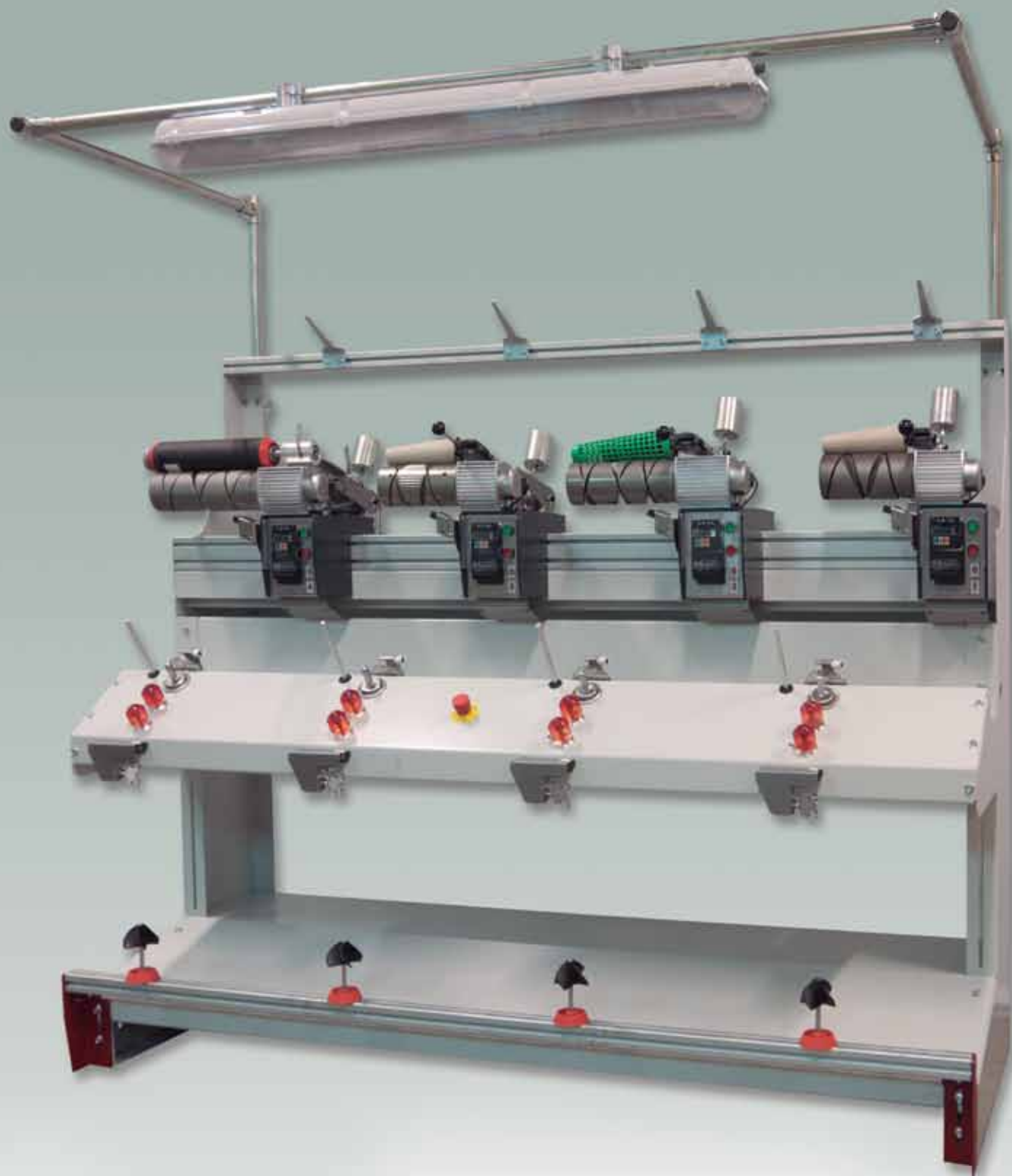


Bobinadora modelo
Bobinoir modèle
Winding machine model
Roccatrice modello

S



MOTOCOONO®



Motor y variador de velocidad de corriente alterna individual para cada cabezal
Moteur et variateur de vitesse de courant alternatif individuel pour chaque broche
Motor and variator of speed individual for each spindle
Motore ed variatore di velocità di corrente alterna individuale per ogni testa



Grupo tensor - purgador - parafinador
Groupe tendeur - purgeur - paraffineur
Tension - clearing - waxing group
Grupo di tensiore - sribbia - paraffinatore



Alimentador positivo
Alimentateur positif
Positive feeding
Alimentatore positivo

Bobinadora modular de 5 cabezales ampliable hasta un máximo de 50, para hilaturas, tintorerías y tejedurías. Pensada para repasar, purgar y parafinar hilos.

Cada cabezal cuenta con motor independiente, lo que se traduce en una fácil puesta en marcha, bajo nivel de ruido, sencillez mecánica y ahorro de energía eléctrica. Y viene equipado con un variador de frecuencia independiente, que incorpora un cuentametros de hilo, con parada automática al alcanzar el cono la longitud de hilo programada.

Bobinoir vendu par module de 5 broches, extensible jusqu'à 50 broches maximum, pour la filature, la teinture des fils et le tissage. Ce bobinoir est conçu pour rebobiner, purger et paraffiner les fils. Chaque broche possède un moteur individuel, ce qui entraîne une mise en route aisée, un bas niveau de bruit, une simplicité mécanique et une économie d'électricité. Et est équipée d'un variateur de vitesse individuel, d'un compteur métrique individuel ce qui permet l'arrêt automatique de la broche quand le métrage du cône est obtenu.

Modular winder machine with 5 spindles, which can be extended up to a maximum of 50. This model has been designed for the rewinding and waxing of yarns suitable for dyeing, spinning and weaving mills. Each spindle has its own motor enabling easy start up and handling, with the advantage of low noise levels and a saving of electricity. Each spindle is fitted with its own frequency inverter and a yarn meter counter which automatically stops the take-up cone at the required pre-set length.

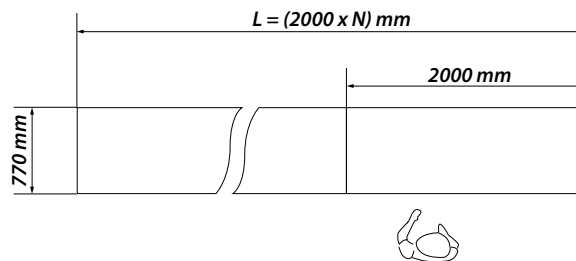
Roccatrice modulare da 5 teste, espandibile fino a un massimo di 50. Macchina adatta per filatura, tintoria e tessitura. Macchina concepita per operazioni di ripasso, sribbiatura e paraffinatura. Ogni testa é dotata di un motore indipendente, con avviamento dolce, basso indice di rumorosità, meccanica semplice e risparmio energetico. É equipaggiata anche con un variatore di frequenza, che include un contmetro con lunghezza programmabile ed arresto automatico.



Gama de hilos más adecuados Gamme de titres les plus adaptés Most suitable yarn counts Numero di filato più adeguato	100 Nm a/to 1 Nm	Suministro eléctrico Puissance électrique Electric supply Voltaggio	220/380 V. 3 Ph 50/60 Hz
Dimensiones max. bobinas alimentación Dimensions max. bobines d'alimentation Max. supply bobbin dimensions Dimensioni massime delle rocche di alimentazione	D. 300 x 300 mm	Potencia de los motores Puissance des moteurs Power of motors Potenza dei motori	POR PUA / PER SPINDLE 0,15 Kw
Velocidad de bobinado Vitesse de bobinage Winding speed Velocità	0 - 1200 m/min	Presión acústica continua equivalente ponderado a Pression acoustique continue équivalente pondérée a Equivalent acoustic continuous pressure Pressione acustica continua equivalente ponderata a	Leq = 67,2 dB(A)
Cursa de hilo Course de fil Yarn traverse Corsa del filo	6" / 152 mm 8" / 200 mm 10" / 250 mm	Medidas de instalación Dimensions de la machine Installation measurements Dimensioni della macchina	CADA/EACH 5 PUAS/SPINDLES 200 x 77 x 200 Cm
Distintas conicidades bobina salida Différentes conicités des bobines de sortie Take-up conicities Diverse conicità nelle rocche di uscita	0°, 3°30', 4°20', 5°57'	Medidas de los embalajes Dimensions d'emballage Package dimensions Dimensioni dell'imballo	CADA / EACH 5 PUAS / SPINDLES 210 x 90 x 170 Cm
Diámetro máximo de las bobinas de salida Diamètre maximum des bobines de sortie Maximum diameter of take up bobbins Diámetro massimo delle rocche di uscita	300 mm	Peso neto, bruto y volumen Poids net, brut et volume Net, gross weight and volume Peso netto, lordo, volume	CADA / EACH 5 PUAS / SPINDLES 210 Kg 300 Kg 3,2 M3

Dimensiones / Dimensions / Dimensions / Dimensioni

N=
Número de grupos de 5 puas.
Nombre de groupes de 5 broches.
Number of groups of 5 spindles.
Numero di gruppi di 5 teste.



Toda la maquinaria de este catálogo está protegido por las leyes de patentes y marcas.

MOTOCONO, S.A.

C/ DE LA FENOLLEDA, 8 - POL. IND. NORD
08226 TERRASSA (SPAIN)

TEL. (+34) 93 735 45 97

FAX. (+34) 93 735 40 48

E-mail: motocono@motocono.com

Web: www.motocono.com



Nuestras máquinas cumplen las exigencias de seguridad de la UNIÓN EUROPEA.
Nos machines accomplissent les exigences de sécurité de la UNION EUROPEENNE.
Our machines observe the safety regulations of the EUROPEAN COMMUNITY.
Le nostre macchine osservano le norme di sicurezza della Comunità Europea.